

**Belgium-Malines: Printed matter and related products**  
**OJ S 247/2015 22/12/2015**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Directive 2004/17/EC**

## **Section I: Contracting entity**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: De Lijn  
Postal address: Motstraat 20  
Town: Mechelen  
Postal code: 2800  
Country: Belgium  
For the attention of: Rudi Willems  
E-mail: [rudi.willems.ext@delijn.be](mailto:rudi.willems.ext@delijn.be)

#### **Internet address(es):**

General address of the contracting entity: [www.delijn.be](http://www.delijn.be)  
Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=222527>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=TECH-934%2FM%2FRW%2FPERSO%2F15-F05>

#### **Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### **I.2. Main activity**

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

### **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Personalisatie van MoBIB smart cards.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Diverse plaatsen doorheen België.

NUTS code BE Belgique / België

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement  
: 3

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

#### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 1 400 000 EUR

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Deze opdracht omvat het sluiten van een raamovereenkomst met 3 leveranciers voor personalisatiediensten van MoBIB smart cards voor De Lijn, voor een periode van 2 jaar na toewijzing, en verlengbaar met 2 periodes van 1 jaar.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

22000000 Printed matter and related products

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Zie bestek.

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Er wordt, overeenkomstig art. 25 § 2 van het KB van 14.1.2013 een borgtocht gevraagd van 5 % van de waarde zonder btw van de minimum geraamde hoeveelheid van elke toewijzing, afgerond naar het hogere 10-tal in EUR.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen omschreven in artikel 127 van het KB van 14.1.2013 waarbij VVM — De Lijn zich kan beroepen op een verificatietermijn.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Bewijs waaruit blijkt dat de kandidaat voldoet aan zijn verplichtingen inzake sociale zekerheid, btw en belastingen (attest 276 C2) of gelijkwaardige attesten voor niet-Belgische kandidaten. Alsook een uittreksel uit het strafregister: bewijs dat men zich niet schuldig heeft gemaakt aan een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Zie bestek.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Zie bestek.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

TECH-934/M/RW/PERSO/15-F05\_0

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.2.2016 - 15:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.2.2016 - 15:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Dutch.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.2.2016 - 15:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Eerste voorzitter Raad van State

Postal address: Wetenschapstraat 33

Town: Brussel

Postal code: 1040

Country: Belgium

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Overeenkomstig de wet van 17.6.2013, art. 23 § 1 dient de verhaalprocedure, op straffe van niet-ontvankelijkheid, ingesteld te worden binnen de in art. 23 §§ 2 tot 4, 5 eerste lid, en 6 bedoelde termijnen vanaf de bekendmaking, de kennisgeving of de kennisneming van de rechtshandeling (al naargelang).

— Art. 23 § 2: vordering tot vernietiging: 60 dagen.

— Art. 23 § 3: vordering tot schorsing: 15 dagen.

— Art. 23 § 4: vordering tot schadevergoeding: 5 jaar.

— Art. 23 § 5, eerste lid: vordering tot onverbindendverklaring: 30 dagen.

— Art. 23 § 6: vordering tot alternatieve sancties: 6 maanden.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.12.2015